

# Landes-Regierungs-Blatt

für das

Krakauer Verwaltungsgebiet.

Jahrgang 1858.

**Zweite Abtheilung.**

X. Stück.

Ausgegeben und versendet am 29. Juli 1858.



**Dziennik Rządu Krajowego**

dla

Okręgu administracyjnego Krakowskiego.

Rok 1858.

**Oddział drugi.**

Zeszyt X.

Wydany i rozesłany dnia 29. Lipca 1858.

## 10.

## Kundmachung der Landes-Regierung vom 18. Juli 1858 Z. 17209,

in Betreff der Einhebung der allgemeinen Verzehrssteuer für das Verwaltungsjahr 1859.

In Gemäßheit des Dekretes des hohen k. k. Finanz-Ministeriums vom 8. Juni 1858 Z.  $\frac{31146}{625}$  hat die Sicherstellung des Ertrages der allgemeinen Verzehrssteuer für das Verwaltungsjahr 1859 in derselben Art und nach denselben Bestimmungen, welche für das Verwaltungsjahr 1858 vorgeschrieben waren, zu geschehen.

Dieses wird mit dem Beisatze zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die Verhandlungen über die Abfindungen und Pachtungen, bezüglich der im Verzehrssteuer-Tarife Post-Nr. 4, 5, 6, dann Nr. 10 bis einschließig 16 bezeichneten Objekte, das ist vom Weinausschank und Fleisch auf drei Jahre, jedoch mit dem ausdrücklichen Vorbehalte des Rechtes der wechselseitigen Aufkündigung vor dem Ausgange eines jeden Verwaltungsjahres in der gesetzlichen Frist, und nur ausnahmsweise, wenn über die Ertragsfähigkeit der Steuerobjekte hinreichende und verlässliche Daten vorliegen, auch auf die unbedingte Dauer von zwei oder drei Jahren werden gepflogen werden, ferner daß die im §. 10 des Kreis-Schreibens vom 5. Juli 1829 Z. 5039 und dem Anhange zu diesem Paragraphen vorgeschriebenen Erklärungen, eben so wie für das Verwaltungsjahr 1858 auch für das Verwaltungsjahr 1859 unmittelbar bei denjenigen leitenden Finanzwache-Organen (Kommissären und selbständigen Respizienten), in deren Überwachungsbezirke die steuerpflichtige Gewerbsunternehmung sich befindet, einzubringen sind.

Heinrich Graf zu Clam-Martinić m. p.

## 10.

## Obwieszczenie Rządu Krajowego z dnia 18. Lipca 1858 L. 17209,

**dotyczące poboru powszechnego podatku konsumpcyjnego na rok 1859.**

Stósownie do Dekretu Wysokiego C. K. Ministerstwa Skarbu z dnia 8. Czerwca 1858 L.  $\frac{31146}{625}$  zapewnienie dochodu z powszechnego podatku konsumpcyjnego na rok administracyjny 1859 ma się w ten sam sposób i podług tych samych ustanowień odbywać, jakie na rok administracyjny 1858 były przepisane.

To się podaje z tym dodatkiem do powszechnej wiadomości, że rozprawy względem ugody i dzierżaw przedmiotów, w taryfie podatku konsumpcyjnego w pozycyi Nr. 4, 5, 6, tudzież Nr. 10 do 16 włącznie oznaczonych, to jest: od wyszynku wina i od mięsa na trzy lata, jednakże z wyraźnym zastrzeżeniem prawa wzajemnego wypowiedzenia przed upływem każdego roku administracyjnego w terminie, prawem oznaczonym, i tylko wyjątkowo, jeżeli dochód opodatkowanych przedmiotów dostatecznie i niewątpliwie wiadomy, na niezmienny przeciąg dwóch lub trzech lat, odbywać się będą; tudzież że oświadczenia przepisane w §. 10 Okólnika z dnia 5. Lipca 1829 roku do Liczby 5039 i w dodatku do tegoż paragrafu, tak samo jak na rok administracyjny 1858 także i na rok administracyjny 1859 wprost do tych kierujących organów straży skarbowej (kommissarzy i samoistnych respicyentów), w których okręgu dozorczym podpadające podatkowi przedsiębiorstwo znajduje się, podawane być mają.

**Henryk** Hrabia **Clam-Martinic** m. p.

### Berichtigung.

In dem IX. Stücke des Landes-Regierungs-Blattes vom Jahre 1858, II. Abtheilung, Nr. 9 sind im I. Schulden-Eiligungsplane des Grundentlastungs-Fondes auf der Seite 82 in den Zifferansätzen einige Fehler unterlaufen, und zwar:

### Sprostowanie.

W IX. Zeszycie Dziennika Rządu Krajowego z roku 1858, Oddział II., Nr. 9, zaszyły w I. planie umorzenia długu oswobodzenia gruntowego w podanych liczbach niektóre pomyłki, a mianowicie:

in der 10. Kolonne, 1. Zeile von oben, statt w 10. kolumnie, 1. wierszu od góry, zamiast	29,972.000	soll heißen być powinno	29,972.350
in der 4. Kolonne, 13. Zeile von oben, statt w 4. kolumnie, 13. wierszu od góry, zamiast	793.825	soll heißen być powinno	795.825
in der 9. Kolonne, 16. Zeile von oben, statt w 9. kolumnie, 16. wierszu od góry, zamiast	18,929.000	soll heißen być powinno	18,029.000
in der 10. Kolonne, 21. Zeile von oben, statt w 10. kolumnie, 21. wierszu od góry, zamiast	395.473	soll heißen być powinno	395.475